

## Pulso nacional de EE.UU. sobre enfermedades infecciosas entre los trabajadores agrícolas

*Manteniendo el pulso sobre la salud de los trabajadores agrícolas en los EE. UU.*

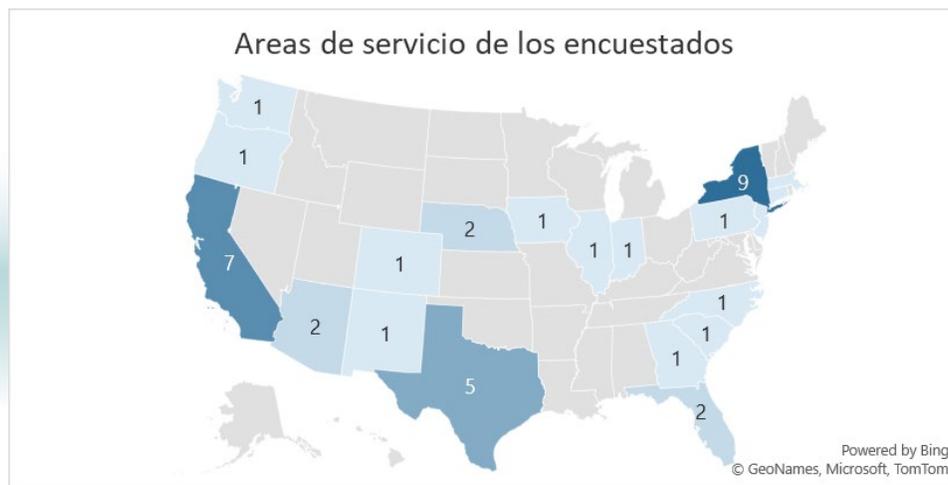
*Edición octubre 2022: Infecciones de Transmisión Sexual*

El propósito del Pulso Nacional es recopilar sistemáticamente y compartir de manera oportuna información importante sobre la red, historias actuales de los medios e investigaciones sobre temas y tendencias relacionados con el COVID-19, la influenza y otras enfermedades infecciosas emergentes entre los trabajadores agrícolas en los EE. UU. Esta edición incluye:

1. resultados de una encuesta nacional de organizaciones al servicio de los trabajadores agrícolas;
2. información de esfuerzos recientes de recopilación de datos con trabajadores agrícolas; y
3. un resumen de investigaciones recientes y artículos de prensa publicados

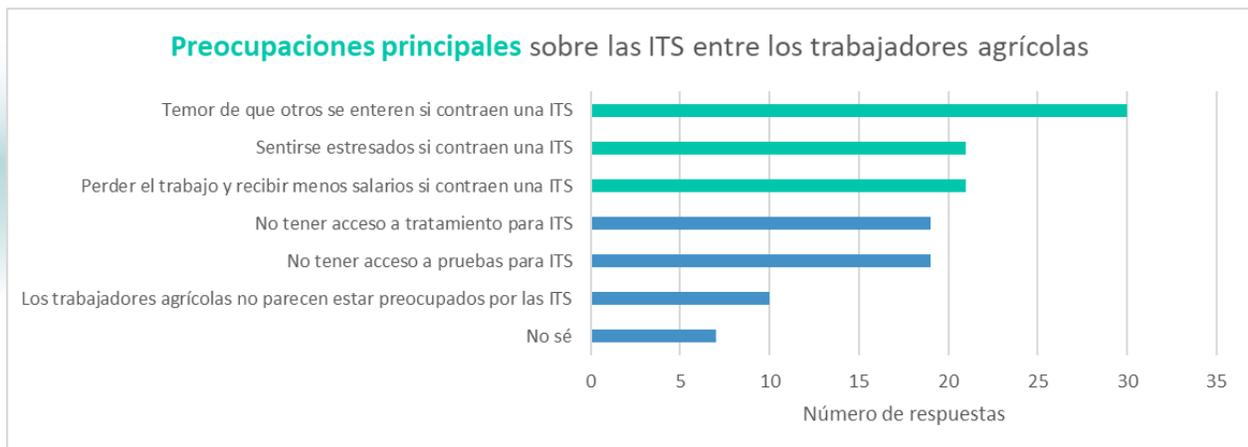
### Información de la red

A principios de octubre de 2022, NCFH distribuyó una breve encuesta en inglés y español por correo electrónico a un total de 204 contactos parte de la red. Estos contactos incluyeron **personal ejecutivo y de alcance de los Centros de Salud para Migrantes, organizaciones sin fines de lucro que sirven a los trabajadores agrícolas y personal del departamento de salud**. Un total de **55 contactos participaron en la encuesta, quienes atienden a trabajadores agrícolas en 21 estados** a través de todo el país. El tema de la encuesta de este mes fue Infecciones de Transmisión Sexual (ITS).



Basado en su trabajo con trabajadores agrícolas, los encuestados identificaron las principales preocupaciones sobre las ITS entre los trabajadores agrícolas en sus comunidades. Las preocupaciones más comunes fueron

- 1) temor de que otros se enteren si contraen una ITS,
- 2) sentirse estresados si contraen una ITS y
- 3) perder el trabajo y recibir menos salarios si contraen una ITS.



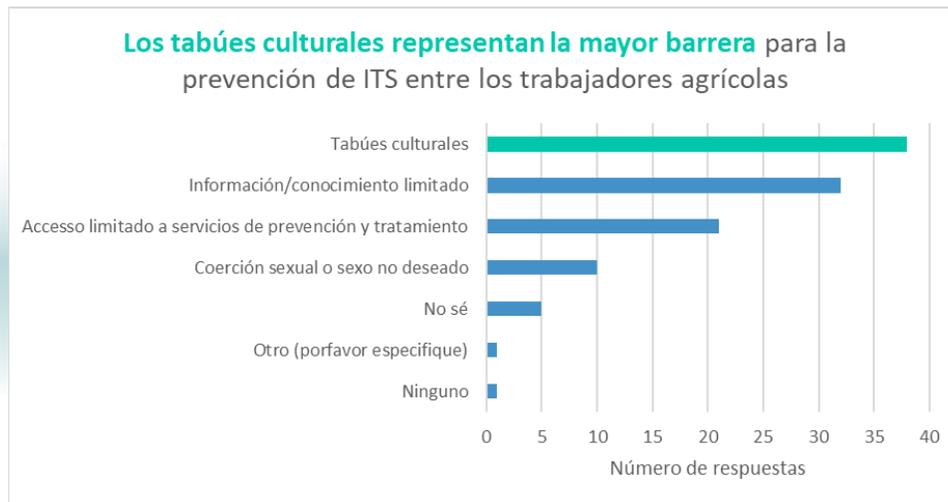

---

*“Esta es una conversación difícil en nuestra comunidad.  
¿Cómo empezamos con eso?”  
-Encuestado*

---

Algunos participantes señalaron que-aunque muchos trabajadores agrícolas no están preocupados por las ITS, los que sí lo están, buscarán atención. Un participante explicó: **“Encontramos que muy pocos [trabajadores agrícolas] están preocupados por las ITS y, si lo están, serán revisados por un proveedor en nuestra unidad móvil y atendidos”**. Sin embargo, la mayoría de los participantes señala que las ITS son un problema grave debido a las barreras culturales que enfrentan sus comunidades, trabajadores agrícolas y familias.

Los encuestados identificaron los tabúes culturales como la principal barrera para la prevención de ITS para los trabajadores agrícolas en sus comunidades, incluida la resistencia a hablar de temas relacionados con el sexo o buscar servicios de ITS. Después de los tabúes culturales, la información o el conocimiento limitado sobre las ITS, el riesgo y las consecuencias recibieron el segundo número mayor de respuestas. Un encuestado también escribió el "costo del tratamiento" como una barrera importante.



*“Hay una resistencia cultural a la hora de hablar de ITS que lleva a que la gente no esté informada. ¿Cómo podemos difundir este tema e involucrarnos con la comunidad de trabajadores agrícolas?”*

*– encuestado*

Muchos de los encuestados ampliaron detalles sobre las barreras culturales específicas para la prevención de ITS entre los trabajadores agrícolas, que incluyen:

- Algunas religiones no apoyan la promoción de anticonceptivos
- Estigma y discriminación por ser LGBTQIA+ (“Ser LGBT es visto de menos y la mayoría no hablará sobre encuentros sexuales con personas del mismo sexo”).
- Estigma en torno al trabajo sexual y las relaciones con las personas que ejercen el trabajo sexual (“Los trabajadores y trabajadoras sexuales están activos en las granjas, y los trabajadores agrícolas están solos y son vulnerables”).
- Granjas ubicadas en comunidades conservadoras donde el estigma en torno a los problemas de salud sexual puede ser mayor que en comunidades más progresistas.

Los encuestados clasificaron los principales **tipos de recursos que los trabajadores agrícolas necesitan para proteger su salud sexual**.

1. Recursos de educación para la salud (que sean de bajo nivel de alfabetización, en idiomas apropiados y culturalmente sensibles. Por ejemplo, videos con información básica sobre ITS en español, creole haitiano e idiomas indígenas)
2. Apoyo directo para acceder a pruebas y tratamientos (como cobertura de facturas médicas, transporte, interpretación, etc.)
3. Acceso a recursos de prevención (ej., preservativos)

Los encuestados también clasificaron los principales **tipos de recursos que las organizaciones necesitan sobre las ITS.**

1. Capacitación
2. Recursos de educación para la salud
3. Personal de alcance adicional
4. Información sobre los recursos de atención médica disponibles

**Los tipos de entrenamientos** que serían útiles para las organizaciones incluyen:

- Conceptos básicos sobre las ITS (incluyendo la transmisión, la prevención y el tratamiento)
- Cómo hablar sobre las ITS con los trabajadores agrícolas, incluyendo...
  - a. Cómo comunicarse siendo culturalmente competente
  - b. Cómo discutir en español o lenguas indígenas
  - c. Cómo abordar la dinámica de género (por ejemplo, ser educadora de salud para un grupo de hombres)
  - d. Estrategias para abordar el estigma asociado con las ITS durante actividades de alcance
- Entrevistas de conducta (específicas para la comunidad y la cultura con las que trabajan las organizaciones)

---

*"A la mayoría de los trabajadores no les gusta hablar de educación sexual, especialmente a una mujer".*

*– Encuestado*

---

Además de estos recursos, un encuestado señaló la importancia del alcance repetitivo para normalizar la conversación sobre las ITS. Explican, "conversaciones constantes y consistentes y acceso a recursos de prevención [se necesitan] para normalizar la conversación y normalizar el uso de los recursos de prevención como una herramienta para una mejor salud". Además, la capacidad de los trabajadores agrícolas para buscar atención confidencial y privada puede ayudar. Sin embargo, "la mayoría de ellos viven aislados de todo, son transportados al trabajo, solo tienen un tiempo limitado para todo, se les dice cuándo y dónde hacer las compras." Recibir pruebas o tratamiento para una ITS se vuelve aún más difícil ya que los trabajadores agrícolas carecen de control sobre su tiempo.

## Encuestas comunitarias de trabajadores agrícolas sobre el COVID-19 (FCCAs, por sus siglas en inglés)

Durante el año pasado, NCFH recopiló encuestas de 2,504 trabajadores agrícolas en 10 comunidades como parte de la Fase 1 y la Fase 2 de la FCCA. Los informes comunitarios para el condado de Yakima, Washington y los condados de Atlantic y Cumberland en Nueva Jersey se publicarán en los próximos meses junto con un resumen ejecutivo de los datos de las cinco comunidades en la Fase 2.

NCFH publicó su tercer informe de la Fase 2 del condado de Weld, CO, donde se recopilaron aproximadamente 250 encuestas a principios del verano de 2022. Los resultados indican que la



proporción de trabajadores agrícolas (72%) que habían recibido su serie inicial de la vacuna COVID-19 fue similar a la aceptación de la vacunación en el condado en general (73%). Sin embargo, menos de uno de cada tres encuestados había recibido la vacuna de refuerzo hasta la fecha de junio de 2022. [Lea el informe completo.](#)

**PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE LAS EVALUACIONES COMUNITARIAS COVID-19 PARA TRABAJADORES AGRÍCOLAS DE NCFH, [HAGA CLIC AQUÍ.](#)**

## Medios e investigación

### Artículos de medios

En medio de incertidumbres por pandemia, inmigrantes latinos ponen su confianza en sus promotoras (solo disponible en inglés) <https://www.nationalgeographic.com/science/article/amid-pandemic-uncertainties-latino-immigrants-put-trust-in-their-promotoras>  
National Geographic, 16 de septiembre de 2022

Se cierra la brecha de equidad en la vacuna contra el COVID para las comunidades latinas de Oregón (solo disponible en inglés) <https://www.kgw.com/article/news/health/coronavirus/latinx-community-vaccine-covid-19-oregon-equity-gap-closing-hillsboro-portland-vaccination-centers-testing/283-df4d48a3-4cd8-4e5a-808c-61487a9b9d5e>  
KGW8, 19 de septiembre de 2022

El equipo de la calle continúa encuestando de puerta en puerta en Immokalee para cerrar la brecha de atención médica (solo disponible en inglés)  
PBS y NPR para el suroeste de Florida, 26 de septiembre de 2022

\$670 millones otorgados por el USDA a trabajadores agrícolas, empaques de carne y supermercados por su 'papel esencial' en los sistemas alimentarios de EE. UU. durante la pandemia  
Drovers, 5 de octubre de 2022

### Artículos de investigación

Impacto de la pandemia en los trabajadores agrícolas de Florida: conclusiones emergentes para informar el alcance y la creación de políticas (solo disponible en inglés)

Universidad de Florida, Extensión IFAS, Colby Silvert et. al, diciembre de 2021

Esta publicación cubre las lecciones aprendidas de la pandemia sobre los desafíos únicos de los trabajadores agrícolas, como la exposición inevitable a enfermedades infecciosas. Se discutieron las necesidades específicas para explorar soluciones sistémicas y aprovechar y fortalecer los esfuerzos existentes en Florida.

Trabajadores agrícolas y el COVID-19: asociaciones comunitarias para atender la salud y la seguridad  
Revista estadounidense de salud pública, agosto de 2021

Este artículo es un reportaje sobre el impacto de COVID-19 en los trabajadores agrícolas de EE. UU. con referencias a investigaciones que muestran un impacto desproporcionado debido a la falta de protecciones vigentes. Este reportaje argumenta que las condiciones del lugar de trabajo son probablemente la razón de las tasas más altas de casos positivos de COVID-19 informados entre esta población, y no solo las preferencias culturales o el entorno de vivienda.

LEA LA HOJA INFORMATIVA DEL [IMPACTO DEL COVID-19 DE NCFH EN LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS!](#)  
ESTA HOJA INFORMATIVA SE ACTUALIZA TRIMESTRALMENTE PARA TRAER LA INFORMACIÓN MÁS ACTUAL  
SOBRE EL IMPACTO DE LA PANDEMIA EN LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS.